

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր ընթերցողներն ենք հիշողով, ըստ չափանշանի պարզաբան և չխաբար ըստ իրականության, այլ՝ ըստ մեր հիշողության համա-
բանության յառաջանումն, որ՝ Ազգային Ընտրական Յանձնախումբը — որ կը
ներկայացնէ սոսկ անկախ հայութիւնը — հարկ եղած ուղղութիւնը ցոյց
պիտի տայ Կիրակի օրուան մէջ տեղի ունենալիք ընտրութեան և իրապէս
թափառութիւնը հայ թիկնաժողովի մասին:

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

2000 մեռել և 10,000 վիրաւոր

Հնդկաստանի մէջ նման չեսնում երկաւոր մը պատա-
հած է, եւ այդ պատճառաւ 2000 հոգի մեռած և 10,000 հոգի ալ
վիրաւորուած են:

Երկաւորը Հնդկաստանի բոլոր մասերը տարածուելով մեծ
կորուստներ պատճառած է: Բազմաթիւ շէնքեր հիմնայաւակ կոր-
ծանուել են, իսկ մարդկային անհատներ զինակներ վնասակներ
ունենալ են մնացել:

Աղէտեալ վայրերու վրայէն, օդանաւեր թռչնելու կատարելով
սեսած են շէնքեր փախուցնում ու գիւղերուն աւերակներու վերա-
ծուած ըլլալը:

Բէլիէն կը հաղորդեն որ, Պոստայական կրօնի պատկանող
108 կրօնաւորներ 108 օր տառուկալ պիտի աղօթեն որպէսզի երկի-
րը խաղաղի եւ բնական աղէտները վերջ գտնեն:

Միջազգային Օգնութեան Կոմիտէն հանգամանկութեան մը
անհետանալով, հազար անգամ ոսկի հաւաքած և հնդկաստանի աղէտ-
եալներուն դրկած է:

Սրդար ցոյց

Լիբանանի Քէսրուանի ժողովուրդը ընտրութիւնը լրանալէն
վերջ, ի պատիւ իրենց նոր երեսփոխան Շէյխ Ֆէրի Շալալի էլ խա-
ղէնք, աւախութեան և ցնծութեան ցոյցեր քրին եւ հաւիտաւոր
իննամաւորներով ցրեցան Լիբանանի գանազան մասերը: Ընտրու-
թեան յաջողութիւնը, Քէսրուանի բազմութիւնը իննամաւորներով եւ
դրօշակներով Պէյրութ գալով՝ Պոստայական կրօնի հաւաքական վրայ ուրախու-
թեան ցոյցեր քրին:

Րուզվէլթի նոր պատգամը

Ոսկիի պահեստները պիտի ազգայնացուին

ՏՈՒՐԻ ԱՐԺԵՔԻ 60 օօ

Ամերիկեան Ռուզվէլթի խաղաղութիւնը իր նոր պատգամագրով նախա-
դար Ռուզվէլթի պատգամը որ իրեն իրաւունք տրուի Մ. Նախագահին մէջ
զանազան օսկիի պահեստները ազգայնացնելու և կայանացնելու աւարտի գինը
իր նախկին արժէքին մօտ 60/օ համեմատութեան վրայ:

Համաձայն Ռուզվէլթի աւազանքին Մ. Նախագահին մէջ զանազան
բոլոր օսկիները, բացառութեամբ Ինքնակալին Պահապարտութեան մէջ
հղածներուն՝ մէկ օրուան ընթացքին պիտի ներկայացուին պահական դա-
նաւարակ, որոնց փոխարէնը պիտի վճարուի իրեն օսկիի երկուս — երրորդ
համեմատութեամբ:

Ուշադրեցնենք եկած հետազոտութեան համաձայն՝ Ռուզվէլթի
պիտի վաւերացնէ Ռուզվէլթի բոլոր աւազանքները, Համապատասխան օրի-
նադրները ներկայացուած են արդէն Ռուզվէլթին և յանձնուած Բանին
Թանձնաժողովին:

Ռուզվէլթի ծրարները, հանրապետականները կը խոստովանեն իրենց անգործութիւ-
նը զիմադրութեան համար:

Ռուզվէլթի աւազանքը իր տեսքով աւարտի գինը օրուան իր
կարծուի թէ աւելի պիտի ըլլայ քանի մը ամիս յետոյ:

Մամուլին ըսած իր յայտարարութեան մէջ Ռուզվէլթ ըսած է թէ
ինքն ինքնապէս 60 օօ համեմատութեամբ աւազանք չի
մը նշանակել աւարտին, բայց տարի տարի զօրոգիել չէ: Իմ նշ-
անակալ է փոխարէնը միջազգային խաղաղութեան մը համաշխարհային
զիմադրութեան կայանացնելու համար:

Արուեստագէտներ կախործին միտներնին

պաճել միմիայն

ԳՕԼՕՄՊԻԱ-ի ՍԿԱՆԱՐԱԿՆԵՐԸ

Քանի մը մեծ յաջողութիւն Գոլոմպիան փառքի մէջ

- | | |
|---------|---|
| DF 983 | AU REVOIR (Au Wiedersehen) Pills et Tabet |
| 1194 | NN COMME UN V&R Georges Milton |
| 1287 | Les DEUX GUITARES Lys Jauty |
| 1242 | SOLITUDE La reine du phono Lucienne Boyer |
| DFX 146 | DES MOTS NOUVEAUX |

Les derniers Modèles de Phonos COLUMBIA arrivés sont merveilleux
Réductions spéciales et Facilités de paiement sont accordées
à Messieurs les Militaires et aux fonctionnaires du Gouvernement

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՏԷՐ

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ԳՕԼՕՄՊԻԱ

Աղբիւր Տէ Երանաշէ (Թէլէֆոն 35-15)

Ունեւորութիւնը՝ ձեր և յոյսերու պատճառաւ չէ

Բացում

Լիբանանի ընտրութեան
ցուցանիշները բացառաւ իրենց
նկատմանը կիրակի օր՝ 9.04.20-
ին խաղաղութեան տակ և բազ-
մաթիւ բարձրագոյն հարգելի
ներքին երկայնութեան:

Սիրային

Մէլիք Ելուպ և Շիւքրի Աւէֆ կը
փրկեն զինքնիկ զինքի մը, սակայն
իրարմէ դադարի: Մէլիք Ելուպ չը-
պտասկ օսկի տղիկն հետ յամա-
նաթիւն կնքել: Մի քանի օր ա-
ռաջ, երկուս սիրող երիտասարդները
կը տեղեկան թէ՝ իրարմէ դադարի
միտնալն աղջիկը կը սիրեն, իրենց
մէջ ինքնաճը կ'արթննայ, և զանա-
կերը կը միանան, զիրար կը զիր-
արեն և հիւանդանոց կ'երթան:

Պատուաստուեցէք

Պէյրութի մէջ ծախարարի գէպ-
քերը վերջացած չեն, և այս հիւան-
դանոցներն անհետ շարքուան մէջ
11 հոգի վարակուեցան, որոնցմէ
չորս հոգի մեռան:

Մոխարախան չվարակուելու միտ
միտնալ պատուաստուել: Առաջա-
պահական պաշտօնները մասնաւոր
կը շրջեն և կը պատուաստեն բնա-
կանները:

Հասկնալու համար

Ինքնաշարժի վարիչներուն հրա-
նադրուած է որ, շրջեն Լիբանանի
բոլոր այն վայրերը՝ ուր տեղ տա-
րիկ ձիւն տեղացած է, և հասկնալու
տեղացող ձիւնին տարածուելու:

Ժամանում

Իր առողջութիւնը կազմաւորու-
նապատկաւ, Ն. Վ. Սուպիլ պէյ
Պէյրութէն քաղաք ժամանեց և օքէլ
Մէլ Ճէօրճ ինքնաշարժով:

Մեկնում

Քաղաքի Անգլիկան հիւպատոս
Պ. Սոթո, առէր օր մեկնելու գէ-
պի վրէն:

Մաքրելու է

Կառավարութիւնը 150 քաղաքա-
նոր զինք Լիբանանի բոլոր այն մա-
նրը, ուր տեղ տեղացող ձիւնին
պատճառաւ երթնակութիւնը զազ-
րած է: Գործակալները պիտի աշխա-
տեն մաքրել ճամբաներուն վրայ
զանազան ձիւնները:

Դէպի յաղթանակ,

Դամասկոսէն մեկը 21 Յունուար
1933 թուակիւր Բաթմալիէն մը
կ'իմացնեն թէ՝ տեղեւոյ հիշատակի
զինքը ՏՂԵՐԻՆԵՐ յարձակում գործած
են Պ. Նիքիշ Պէտրիկանին վրայ և
ծանրապէս վիրաւորած են զայն:
Պատճառը՝...

Թոյն կը խմէ

Դամասկոսէն ալ թաքնադարի,
որը լուսկիի գործարաններէ մը
էր և Նոր կը բնակէր, անհետ օր
թոյն խմելով անձնապէս եղաւ:
Պատճառը տեսնել կը թուի:

Նշանակովի

Երեսփոխանները

«Լա Սիւրի» թերթը նշանակովի
երեսփոխանները հետեւեալ կերպով
զանաւորած է.

- ՄԱՐՕՆԻԹ. — Պ. Պ. Էմիլ Էս-
թէ, Պէյրութ, Մուսա Նամուր:
ԻՍԼԱՄ. — Պ. Ապուլա Պէյրութ:
ԿԱՌ ՕՄՐԱՅ. — Պ. Շարի Տէպա-
կաճ Հապիպ պէյ Թրաք:
ՇԻԻ. — Իպրահիմ պէյ Հայաթ:
ՅՈՒՆԿԱՅԻՆ. — Հաւիթ պէյ
Ծախուս կամ Պ. Կապիլէլ Նապալա:

Արժանի էր

Բարձր Գոյնաւորութեան նախկին
պետ ժողով պէյ Ելուպ, Բ. Գոյնա-
ւորութեան հիւպատոսական պաշտո-
նաւան մէջ կարգաւ պաշտօնի մը
կոչուած է:

Լիբանանի Ընտրական պայքարը

Ե Ի

Ընտրութեան արդիւնքը

Ամսոյ 21 և 22-ին օրերը, Պէյրութեան ժողովուրդը խաղաղ-
ապաքին ետեւեալ մը: Ինչպէս Լիբանանի բոլոր շրջաններուն մէջ, նոյն-
պէս Պէյրութ, ինչեւ երկու օրերու ընթացքին, Լիբանանցիները ցոյց
տուած քաղաքացիական հասկացութիւնը օրոշ չափ և կշիռ ունեցած և
զննաւորութիւնը արժանաւորուած: Յիշեալ երկու օրերուն մէջ ալ, ընտրութիւննե-
րը օգտան առաւօտեան ժամը 8-ին և վերջացան ժամը 4-ին (Վ. Վ.): Ժողո-
վարներն խաղաղապետութիւնը անշուք էր, իսկ կարգապահական օգին, որ
ցոյց տուին մրցող կողմերը, կ'արժէ զննաւորել: Ընտրութեան սկզբնաւորու-
թիւնէն մինչև, լուրջ օսէ գեպք, անհոգիի կուրս կամ ծեծկուսք չ'պատա-
կեցաւ:

Ուստիական հայտերը ամէն կողմ ցրուած էին և լուսապէս կը հըս-
կէին կարգապահութեան:

Հարկաւոր ինքնաշարժը շարժման մէջ գրուած էին: Բոլոր ըն-
տրող քաղաքացիները կարգաւ աւ կարգաւ կը գրէին զեպի պահականց և
կ'աւաղէին իրենց ձայները այն ինքնաշարժներուն՝ որոնց իրենց կողմէն ար-
ժանաւոր կը նկատուէին: Մրցող ստանալն միջաւորով օգտուողներն շնոր-
հիւ, երեսներն անտարբերանքին իսկ մասնակցեցան ընտրութեան:

Չորս հայ թիկնաժողովները երկուսը կը ներկայացնէին օրոշ ոյժ, և
այս երկու մրցողը հոգմբուն միջև ընտրական պայքարը ընթացաւ լուրջ և
կատարի:

Ուշագրաւ պարագայ մըն էր միտնալու համայնաւորներուն շար-
ժանը: Այս հասանքը իր բոլոր օրոշը պայքարեցաւ և յաջողեցաւ իրեն հա-
մար 1000ի մօտ ձայն ապահովել:

Աւելորդ չ'պիտի ըստ, երբ ըսենք թէ՝ թափուած բոլոր ձայները
հակառակ մրցող կողմերու կողմէն, ի շուրջ տեսած, օրոշ հետեւ, ձայները
համաձայնական մնաց և կառավարութիւնը օրապահեցաւ իրարմէ օրա-
յառաջեալ ընտրութիւնը:

Կիրակի օրուան մէջ անհետեւեալ ընտրութիւնը նախորդէն
պիտի տարբերի: Առաւելագոյն օսէ օտարով թիկնաժողով պիտի ընդունուի
Իր Երեսփոխան:

ՍԱԼՈՆ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ

ՍԱՍՍ ՍԱՍՍ

Վկայուած Փառքի Ազգային

Վարժարանէն

Միակ մասնաձեւ մաքրելու ար-

կիներու ներկել, լուսաւ և մասած

Առաջին կարգի ելեքտրական

հաստատութիւն

Իրաւ Սիւրի Թիւ 55 Պէյրութ

Պարագլին շէնքը, առաջին լուր:

Վարձու

Կաւաւորուած և հանգստաւե

երկու սենեակներ վարձու կը արուին

Դիմել Լիբանանին:

ԶԱՆԱԶԱՆ

Ճարտարագէտներ, գործարաններ

և մեքենագէտներ

Դ Ի Մ Ս Տ Է Դ

Չալարան

Ա. ՍԱՊՊԱՆ

Ուր տեղ պիտի գտնէք գործած-

ուած և նոր կառուցութեան յառա-
կ կառուցութիւնը հայրն:

Կը շինուին և կը նորոգուին աւ-

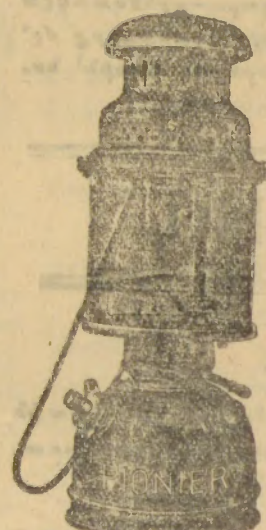
ղանաղան տեսակ մեքենաներ, զ-

մօթորներ, բրտներ և բարձր:

Փողոց էնաւանան, մարմարե

Պէյրութ Փառքի 483

ԶԱՆԱԶԱՆ



ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԴՐՈՇՄՆ ԵՐԸ

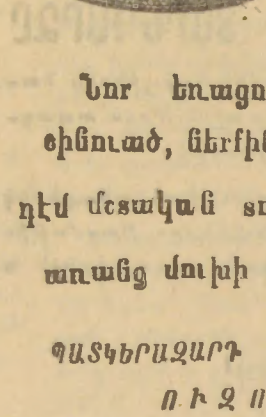
ՓՈՆԻԷ ՎՈՒՄՐԱՆՆԵՐ

Որոճի կը վառեն 250/օ օդ եւ մի' միայն

50/օ ֆախիդ:

300 ՄՈՄԻ ԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ, ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ԲԱՑՈՒՄԸ

ԲՕԼՕՆՖԷՐ ԼԻԻԶԻՖԷՐ



Նոր եռացուցիչներ պողպատէ

օրնուած, ներքին մասերը ջերմութեան

դէմ մեքակալն օսկացող, առանց հոսի

առանց մուխի եւ առանց աղմուկի:

ՊԱՏԿԱՐԱՅԱՐԴ ՑՈՒՑԱԿ ԿԸ ՂԲԿՈՒԻ

Ո Ի Չ Ղ Ն Ե Ր Ո Ւ Ն

Դիմել՝ ԷՄԻԼ ՊԱՉ

ՋԵՐՄՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԼՈՒՍԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ

Տաճառ պողպատ — Պէյրութ

